

# MEMORIA DE INTERVENCION

año 2006

somos queremos soñamos  
combatimos <sup>17</sup> hacemos  
pensamos estamos actuamos  
creamos tropezamos  
cambiamos sufrimos gozamos  
reimos luchamos seremos  
querremos soñaremos  
combatiremos haremos  
pensaremos <sup>17</sup> estaremos  
actuaremos crearemos  
tropezaremos cambiaremos  
sufriremos gozaremos reiremos  
lucharemos

FUNDACION EL TRANVIA



# Sumario

## INDICE

1. MISIÓN .....	3
2. VALORES .....	4
3. PERFIL DE LA FUNDACIÓN .....	5
4. ESPACIO DE ACTUACIÓN .....	6
5. MODELO DE PARTICIPACIÓN .....	8
6. LA INTERVENCIÓN .....	9
7. LOS PROYECTOS .....	11
8. CENTRO DE RECURSOS COMUNITARIOS .	13
9. PROGRAMA DE EMPLEO .	14
10. PROGRAMA EMPLEO .....	17
11. OTROS PROYECTOS.....	18
12. RESULTADOS 2006 .....	20
13. ENTIDADES COLABORADORAS .....	22



# Carta del Patronato



Un año mas queremos presentar esta pequeña muestra de nuestros haceres

El Tranvía es hoy el resultado de un gran esfuerzo colectivo en el que muchas gentes han participado, a todas ellas gracias.

Gracias por venir a nuestras actividades, por trabajar con nosotr@s, por ofrecer voluntariamente vuestro tiempo, por aportar ideas, por colaborar económicamente, por confiar en nuestra capacidad de gestión, por apoyar nuestros proyectos..... la sinergia generada por el conjunto de la participación hace posible nuestra actual realidad.

queremos rescatar todo lo bueno porque ha sido mucho: causas compartidas, logros alcanzados, sueños hechos realidad.....

Todo lo que hemos aprendido y conseguido nos hace acreedores de un bagaje que queremos continuar incrementando para seguir poniéndolo a disposición de todos aquellos proyectos que consideremos necesarios para la comunidad.

Vuestro apoyo, como siempre, es imprescindible.



# Nuestra mision

La Fundacion El Tranvia es una entidad de caracter social creada por la A.V. Las fuentes del mismo barrio para la gestion de recursos sociales de calidad, integrados en la comunidad que contribuyan a crear valor, sean gestionados con eficacia y transparencia y esten basados en las personas como emana de los principios de dicha asociacion.

Actuamos convencidos de que es importante:

- La atencion y prevencion de necesidades sociales.**
- El trabajo comunitario.**
- La claridad y profesionalidad.**

Queremos que la Fundación sea fuerte y consolidada, modelo y referente para otros, un espacio de oportunidad multicultural y que aporte valores desde la transparencia.

Nos gusta generar ilusión, motivación, implicación, compromiso, solidaridad, participacion, democracia, creatividad, deseos de cambio y transformación en las personas que nos rodean y en nosotros mismos.

# Nuestra Vision

Queremos que la Fundación sea fuerte y consolidada, modelo y referente para otros, un espacio de oportunidad multicultural y que aporte valores desde la transparencia.

Nos gusta generar ilusión, motivación, implicación, compromiso, solidaridad, participacion, democracia, creatividad, deseos de cambio y transformación en las personas que nos rodean y en nosotros mismos.



# Nuestros Valores

## COMPROMISO.

Con los procesos de cambio y transformación de nuestra sociedad ,con los valores democráticos y participativos

## SOLIDARIDAD

Con los más desfavorecidos en todos los ámbitos de intervención de la fundación, tanto interna como externamente

## RESPONSABILIDAD

En las actuaciones que asumimos, en la gestión de fondos, en la participación social, en la elaboración de propuestas. Tenemos algo que hacer en nuestro entorno

## TRANSPARENCIA

La información al alcance de tod@s,

## AUSTERIDAD

Entendida desde un concepto ecológico, buscando el consumo responsable desde una valoración real de las necesidades

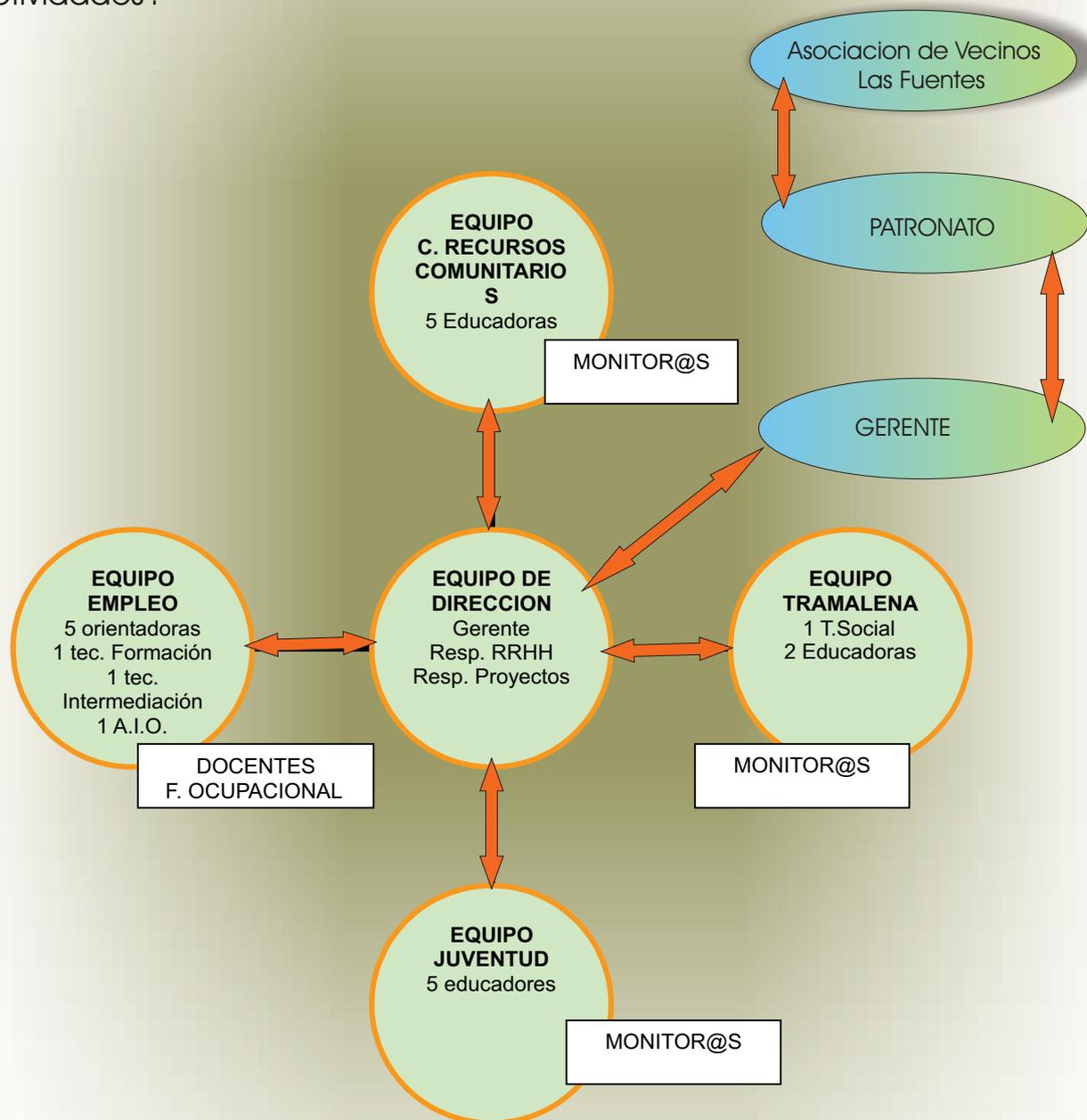


# Perfil fundacion El Tranvia

□ La organización se estructura entorno a dos pilares básicos: Administración y Gestión de Programas .

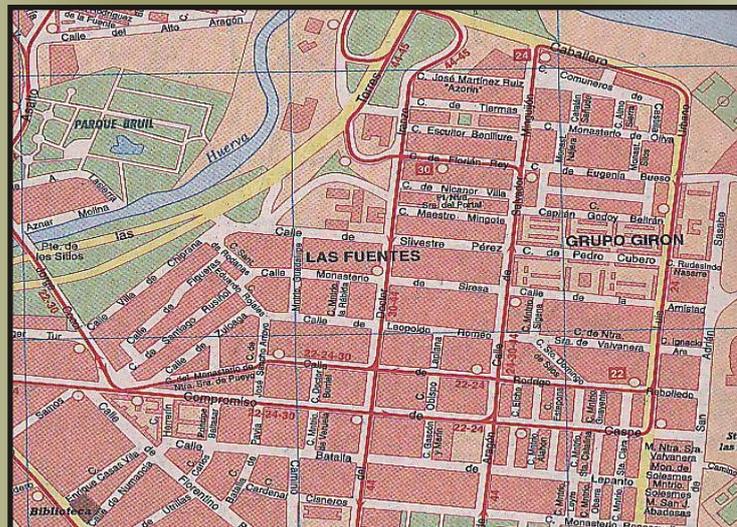
**La administración** se ocupa de toda la gestión económica y de personal

La **Gestión de Programas** conlleva todos los aspectos necesarios para la creación, obtención de recursos y ejecución de LOS PROYECTOS Y actividades .



# Nuestro espacio de actuación

Las Fuentes ha sido tradicionalmente un barrio con mucha historia asociativa, los vecinos se han organizado y han reivindicado la mejora de su entorno. En esta tarea de unir fuerzas se constituyó en 1987 la Coordinadora de Problemática Social Las Fuentes que aglutinaba a muchas de las asociaciones del barrio y entre otros proyectos importantes se planteó la rehabilitación de la barriada Vizconde Escoriaza. Es un proyecto que surge del trabajo comunitario.



Desde ese punto de partida es la Asociación de Vecinos y Vecinas de Las Fuentes la que constituyó la Fundación El Tranvía en 1995, para gestionar el Centro de Recursos Comunitarios El Tranvía un programa que ha sido pensado por los vecin@s para los propios Vecin@s del barrio



Tenemos una fuerte implicación en el territorio.

El barrio y la participación en la detección y resolución de sus problemas es básicamente lo que da sentido a nuestra existencia.

Población mayor, con alto grado de dependencia, baja renta, escasa incorporación de la mujer al mercado de trabajo y viviendas viejas y poco adecuadas son las problemáticas más relevantes según el estudio que realizamos el pasado año sobre el barrio.

Las demandas detectadas giran principalmente entorno a:

= la vivienda. Falta de opciones de alquiler especialmente para el colectivo de gitanos y de inmigrantes y necesidades de rehabilitación por malas condiciones.

= Salud mental. Se demandan espacios de relación y autoayuda

= Situaciones de dependencia. Apoyos para cuidadores.

= El colectivo de mujer y el de inmigrantes como los más numerosos entre nuestr@s actuales usuari@s



## ¿ Por que?

Es una de las zonas más deterioradas y apartadas del barrio y se quiere favorecer su integración.

La fundación El Tranvia pone en marcha el Centro de Recursos comunitarios por dos motivos fundamentales:

Es una de las zonas más alejadas de los recursos sociales (la mayoría se encuentran ubicados en el antiguo matadero)



# Nuestro modelo de participación



Favorecer que los vecin@s participen en la resolución de sus problemas.



Mejorar y promocionar el barrio desde los propios habitantes, haciendo entre tod@s un barrio mas humano y habitable



Prevenir y superar situaciones deficitarias de nuestro entorno.



Ejercer la autonomía, la capacidad critica, el consenso de decisiones, la defensa de lo publico, la acción solidaria....



Estimular la resolución creativa de los conflictos y problemas, defendiendo a nuestro barrio de procesos de deterioro.



Promover valores de respeto a la diferencia, protección del medio ambiente, comercio justo, tolerancia, cooperación....



Potenciar la participación como elemento transformador de la propia sociedad, reconociendo la aportación de cada vecin@ como única y valiosa para la promoción del barrio, así como la de cada uno de los colectivos existentes, favoreciendo el asociacionismo y el tejido social.



Mejorar y promocionar el barrio desde los propios habitantes, haciendo entre tod@s un barrio mas humano.





# Nuestra intervencion



# Los proyectos

Para todas las personas del barrio sin excluir al resto de la ciudad, especialmente dirigidos a colectivos desfavorecidos



**Infancia, Minorías étnicas, Jóvenes, Mujeres, Inmigrantes desemplead@s.....**



# Los proyectos

## ¿Como lo hacemos?

Agrupamos nuestros proyectos en diferentes programas en función del objetivo básico al que responden:.

DESARROLLO PERSONAL Y COMUNITARIO  
INSERCIÓN SOCIO LABORAL  
PRESTACIÓN DE SERVICIOS

### CENTRO DE RECURSOS COMUNITARIOS

Pretende crear espacios que favorezcan el desarrollo personal y fomenten la participación social.



### PROGRAMA DE EMPLEO

Es una estructura integrada de apoyo a la inserción sociolaboral de colectivos desfavorecidos

### “TRAMALENA”

CENTRO DE promoción SOCIAL PARA LA MUJER

Tiene como objetivo fomentar la integración sociolaboral de mujeres

### “CASA DE JUVENTUD”

Trabaja por el desarrollo de los jóvenes a través de la utilización creativa del tiempo libre

### P.I.E.E.

Proyecto de animación sociocultural en los institutos del barrio Pablo serrano y Grande covian

### CALLE DEL SOL

Viviendas en régimen de alquiler para jóvenes en proceso de emancipación



# Centro de Recursos Comunitarios

Este programa interviene desde la perspectiva del desarrollo comunitario trabajando desde la globalidad y la diversidad cultural propiciando un espacio de encuentro y de convivencia de diferentes culturas, edades y problemáticas.

El eje central de su intervencion es el desarrollo personal y comunitario del barrio. Quiere profundizar en los procesos de participación personal y social con la intención de propiciar una transformación social que avance en valores de convivencia y solidaridad

Direccion: C/ Fray Luis Urbano, 11 Tel. 976 49 89 04 E-mail: ffranvia@ffranvia.org

## Niñ@s, mujeres, inmigrantes, del barrio...

**Proyectos Educativos**  
-Apoyo Escolar  
-Psicomotricidad

**Aprendiendo Mas-**  
Rincon Literario// -Vida sana y consumo // -Vivir mas // - Recuperar la memoria // -Mirando por Las Fuentes // -Alfabetizacion // -Neolectores // -Cultura Básica

**Conocimiento del Idioma**  
-Español para inmigrantes  
-Conversacion cotidiana



**Proyectos de Tiempo Libre**  
-Ludoteca 3-6 // Ludoteca 7-11 // Ludoteca 12-16// Colonia de Verano

**Mirando por Nosotras**  
Relajacion // Yoga // Bienes.corporal // Espalda Sana // Expresion plastica

**Conocimiento del Entornos**  
-Salidas, excursiones, fiestas.



**Intervencion Familiar-Seguimiento Familiar**  
-Escuela de Padres

**Haciendo Comunidad-Grupo de Amistad // Grupo de Autoayuda // Act. Comunitarias //**

**Actividades de Apoyo**  
-Tecnicas dbasicas de corte y confeccion  
-Espacio infantil



**ANIMACIONES COMUNITARIAS**

**VOLUNTARIADO Y PARTICIPACION**

**INFORMACION**



# Programa de empleo

Este programa nace con el objetivo de generar una estructura de apoyo a la inserción sociolaboral de colectivos desfavorecidos a través de itinerarios personalizados. Contempla acciones de: Orientación, Formación y Promoción de Empleo, acciones interrelacionadas que en conjunto garantizan un itinerario completo de inserción laboral.

Dirección: C/ Gascon y Marin, 4 Tel. 976 59 86 12 E-mail: empleo@ffranvia.org

## ORIENTACIÓN LABORAL Y PROMOCION DE EMPLEO

### PROYECTO LINKLUSION

Subvencionado por el I.A.S.S.se dirige a colectivos desfavorecidos entrevistas, grupo de búsqueda

### O.P.E.A.S.

**Acciones de orientación del I.N.A.E.M.** Dirigido a desempleados, entrevistas, grupos

### PROYECTO EQUAL

Tutorización, acompañamientos  
Agente de Igualdad de Oportunidades para las mujeres

### PROYECTO DIANA

**Progama experimental del I,N,A,E,M**  
Dirigido a 60 mujeres desfavorecidas

### BOSA DE TRABAJO

Especializada en empresas de limpieza y atención a ancianos

## FORMACIÓN OCUPACIONAL

### PLAN FIP

Centro Homologado por el G. de Aragón.  
Celador Sanitario  
Aux. Ayd. Domicilio  
Camarera de pisos  
Formador Ocup.  
Monitor Sociocultural

### OTROS PLANES FORMATIVOS

-Cursos para Inmigrantes  
-Cursos para mujer

### FORMACIÓN ADAPTADA

Vinculada al proyecto EQUAL: Limpieza, cuidadoras, Reciclado de voluminosos...

### FORMACION PRIVADA

A petición de los interesados



# Otros proyectos

## Tamalena

En estrecha colaboración con la Casa de la Mujer se orienta al desarrollo personal e inserción socio laboral y la orientación y capacitación laboral de mujeres con carencias personales y socioeconómicas preferiblemente del barrio de la Magdalena

Dirección: C/ Dr. Palomar, 4 Tel. 976 39 05 64 E-mail: [tramalena@ftranvia.org](mailto:tramalena@ftranvia.org)

## Juventud

Promovido por el servicio de Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza desde la Fundación El Tranvía se asume en 1998 la gestión de la casa de juventud de Las fuentes ubicada en el antiguo matadero y en el último trimestre del 2006 los Proyectos de Integración de Espacios Escolares de los Institutos Grande Covian y Pablo serrano

## Vivienda

En la calle del Sol, 5 Viviendas en régimen de alquiler para jóvenes en proceso de emancipación familiar, con bajos recursos y escasa estabilidad laboral.

## Empresa de Inserción Tranviaser

Desarrollado por Tranviaser S.L., Empresa de inserción coparticipada por la fundación y la Asociación de Vecinos como un compromiso de inserción que va más allá del programa de empleo iniciado en el 96. Profundiza en los modelos de apoyo a la inserción de colectivos desfavorecidos creando un espacio lo más cercano posible al mundo real del trabajo, una empresa.

Tranviaser centra su actividad en la recogida y recuperación de voluminosos que una vez reparados y mediante petición de los servicios sociales Municipales vuelven a tener una utilidad en forma de ayudas de urgencia.



# RESULTADOS 2006



# Centro de recursos comunitarios año 2006

## Actividades estables

### Infancia



### Adultos



### Inmigrantes Mujer



### Educación

	H/semana	h/año	n° usuari@s
<b>ACTIVIDAD NIÑ@S</b>			
Ludoteca 3-5 años, M-J	4	128	16
Ludoteca 6-7 años, X-S	4	128	17
Cuentacuentos 3-5 años, V	1	32	18
Diviértete con los libros 6-7 años, V	1	32	12
Ludoteca 8-11 años, J	2	64	14
Ludoteca 8-11 años, S	2	64	15
Creatividad 8-11 años, V	2	64	14
Creatividad 12-14 años, V	2	64	11
Grupo de encuentro 12-14 años, X	2	64	12
Apoyo Escolar, L-X	3	96	10
Apoyo Escolar, M-J	3	96	15
Práctica psicomotriz, 1	1	32	11
Práctica psicomotriz, 2	1	32	9
Grupo Madres y padres, 1	1	32	10
Grupo Madres y padres, 2	1	32	5
<b>TOTAL NIÑ@S</b>	<b>30</b>	<b>960</b>	<b>189</b>
<b>ACTIVIDAD INMIGRANTES</b>			
español grupo 1	4	126	17
español grupo 2	4	126	19
español grupo 3	4	126	22
español grupo 4	3	94	15
español grupo 5	3	94	23
Alfabetización digital	4	44	8
Conversación	4	126	29
confeccion grupo 1	3	94	11
confeccion grupo 2	3	94	10
confeccion grupo 3	3	94	10
confeccion grupo 4	3	94	10
topotonde	4	504	24
cocina y consumo	2	20	11
topotonde cocina y consumo	2	20	7
<b>TOTAL INMIGRANTES</b>	<b>46</b>	<b>1656</b>	<b>216</b>
<b>ACTIVIDAD MUJER-EDUCACION</b>			
Relajación	2	68	21
Yoga 1	2	68	20
Yoga 2	3	102	15
Bienestar corporal a través del baile	2	68	23
Espalda sana	2	68	21
Grupo de amistad	2	68	26
Taller de Expresión plástica Grupo 1	2	68	14
Taller de Expresión plástica Grupo 2	2	68	14
Corte y Confección	2	68	13
Costura reciclaje	2	68	14
Pintura al oleo	2	68	14
Tu cuerpo habla	1	42	12
Taller de autoestima e identidad femenina	2	68	15
Ortografía y escritura	2	68	15
Taller de lectura	2	34	10
Leyendo a las mujeres	2	34	15
Entrenar la memoria 1	2	34	17
Entrenar la memoria 2	2	34	12
Autocuidado del cuerpo y mente	2	34	16
Informática 1	2	34	10
Informática 2	2	34	10
Alfabetización	4	136	13
Neolectores	4	136	12
Cultura básica	4	136	15
<b>TOTAL MUJER-EDUCACION</b>	<b>54</b>	<b>1606</b>	<b>367</b>
<b>TOTAL ACTIVIDADES ESTABLES</b>	<b>130</b>	<b>4222</b>	<b>772</b>



# Centro de recursos comunitarios año 2006

## Animaciones Comunitarias

	H/activ	nºusuari@s
Fin de año Chino	3	60
Fiesta de Reyes Magos	3	100
Máscaras de Carnaval	3	80
Juegos interculturales	3	55
Fiesta fin de curso "Olimpiadas El Tranvía"	3	95
Jornada intercultural	3	200
8 de marzo: taller de construcción de género en los dibujos animados.	2	31
Jueves lardero	2	29
Cena fin de curso EPA	2	34
<i>Cine forum</i>		
Memorias de una Geisha	2	24
El viaje de Carol	2	15
<i>Visitas culturales/ Área de Mujer</i>		
"Exposición violencia: tolerancia cero"	2	25
La Aljafería	2	40
<i>Ciclo de talleres saludables</i>		
"Identidad: mis necesidades, deseos, intereses"	2	19
"Emociones y sentimientos: alegría, etc."	2	25
"Madres e hijas"	2	16
"Comunicación: habilidades-dificultades para."	2	18
"Emociones y sentimientos II"	2	13
"Amistad: confianza, intimidad..."	2	16
"Desencuentros: relaciones difíciles"	2	9
"Sexualidad"	2	8
"El sentido del humor"	2	14
"Autorrespeto"	2	16
"Mujeres y hombres"	2	19
"Lo placentero..."	2	12
Museo de Historia y otras exposiciones	3	35
8 de marzo "Volar"	2	32
Concentración 21 de marzo	2	15
Visionado "Salto a la Valla"	2	15
Visita Paraninfo, Correos, Teatro Principal	3	17
Película OSAMA (Casa de las Culturas)	2	19
Expos. Trans Inmigración Fronteras	2	34
Cena semana contra el racismo	5	86
Fiesta semana contra el racismo	2	30
Película "Sólo un beso"	2	30
Exposición "Las Migraciones en el Arte"		200
Juegos Interculturales	2	55
Expos. Violencia Tolerancia Cero	4	17
Visita Aljafería	3	43
Expo. "La Magia Cotidiana" Paisajes Guerra	4	10
Expo "Mujeres Árabes en la intimidad"	2	25
Jornada Intercultural	4	50
Jornada Puertas abiertas	10	340
Excursión Bajo Rio Martín...	10	94
10º Aniversario Fundación El Tranvía	4	500
<b>TOTAL ACTIV.PUNTUALES Y COMUNIT.</b>	<b>124</b>	<b>2620</b>



# Centro de recursos comunitarios año 2006



## Total usuari@s CRC

Actividades estables.....	772
Animaciones Comunitarias.....	2.620
Informacion.....	6.400

## Voluntariado



- 45 voluntarias en actividades
- 22 alumnas de practica
- 5 miembros del patronato
- 12 miembros en la Junta directiva de la A, vecinos de la Asociación de Vecinos
- 6 mujeres en la comisión de mujer
- 4 miembros del club de Jubilados

De una u otra forma contribuyen con sus aportaciones a que este proyecto siga adelante



# Programa de empleo año 2006

## Orientación



## Formación Ocupacional

h/concedidash/realizadas n° usuarios

### PLAN FIP

Atención Especializ.enfermos Alzheimer	0	139	17
camarera de pisos	350	350	23
camarera de pisos	350	350	14
Experto en limp.inmuebles	165	165	22
Monitor Sociocultural	315	315	20

### CURSOS CAE

Pinche de cocina	0	200	17
Camarero bar	0	200	15
mantenimiento de comunidades	0	200	14
auxiliar de hogar	200	0	0
cuidadora infantil	100	0	0
cuidad.de movilización y rehabilitacion	150	0	0
Pinche de cocina	200	0	0
cocina y nutrición	150	0	0
camarero/a bar-cafeteria	125	0	0
mantenimiento de comunidades	125	0	0
recuperacion y reciclado voluminosos	150	0	0

### FORMACION ADAPTADA EQUAL

Limpieza profesional	0	95	12
Limpieza profesional	0	125	20
Limpieza profesional	0	130	11
Limpieza profesional	85	85	12
Limpieza profesional	90	90	14
Limpieza profesional	82	82	13
Limpieza profesional	87	0	0
Limpieza profesional	100	0	0
Limpieza profesional	125	0	0
Limpieza profesional	94	0	0

### CURSOS DIANA

Limpieza profesional		60	7
ayudante de cocina		60	8
Manipulador de alimentos		8	18

### CURSOS PROPIOS

Limpieza industrial (S.G.G.)	80	80	6
rol A.A.D. (Ayto fuentes de Ebro)	15	15	13
Pinche de cocina (CEPYME)	100	100	10

<b>TOTAL</b>	<b>3238</b>	<b>2849</b>	<b>286</b>
--------------	-------------	-------------	------------



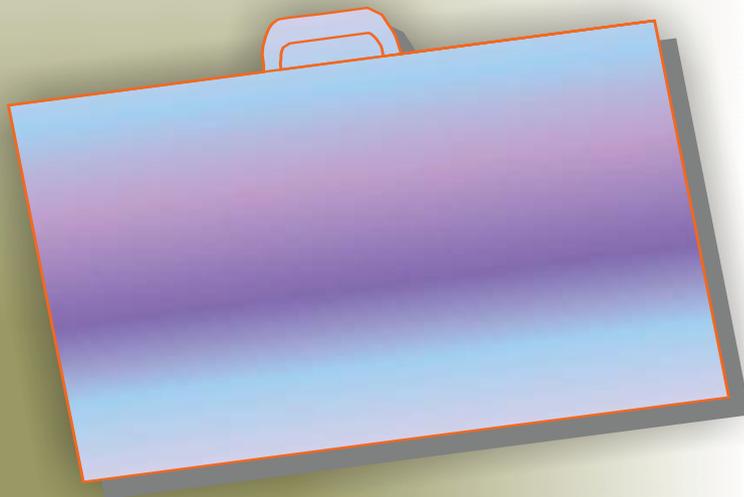
# Programa de empleo año 2006

## Promoción

Resultados de colocación

### Bolsa de Trabajo

Empresas contactadas	55
Puestos demandados	152
Personas enviadas	250
Personas contratadas	35



**TOTAL PERSONAS ATENDIDAS 538**  
**TOTAL COLOCACIONES 155**



# Prestación de Servicios año 2006

## Tramalena

Dirección: C/ Dr. Palomar, 4 Tel. 976 39 05 64 E-mail: tramalena@ftranvia.org

Promovido por la Sección Mujer del Ayto. De Zaragoza, desde la Fundación El Tranvia se asume en 1998 la gestión de un centro de Inserción Sociolaboral para la mujer ubicado en el barrio de la Madalena y denominado Tramalena.



### ACTIVIDADES GENERALES

ACTIVIDAD	Horas/Total	Usuaris Total
Visita al Palacio de la Aljafería y las Cortes	3	32
Visita Exposición: Trans-Inmigración y fronteras	2	11
Visita Exposición: Violencia Tolerancia Cero	1,5	15
Visita al Periódico de Aragón	2,5	23
Taller de belleza	2	21
Taller de madres	3	24
Fiesta Fin de Curso Tramalena	2,5	60
Fiesta fin de Año Tramalena	3	55
<b>TOTAL</b>	<b>19,5</b>	<b>241</b>



# Otros Proyectos año 2006

## Casa de Juventud

Promovido por el servicio de Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza desde la Fundación El Tranvía se asume en 1998 la gestión de la casa de juventud de Las fuentes ubicada en el antiguo matadero.



### ACTIVIDADES ESTABLES

CURSOS	HOR/S	USUAR
Teatro	3H/S	8
Flamenco	2H/S	6
Guitarra	2H/S	7
Cocina	3H/S	4
Fotografía	2H/S	11
Batería	8H/S	8
Salsa	1.5H/S	14
Percusión	2H/S	8
Danza del Vientre I	1.5H/S	6
Danza del Vientre II	1.5H/S	11
Danza Africana	2H/S	14
Capoeira	2H/S	16
Funky I y II	4H/S	7
Tai-Chi	1.5H/S	21
Yoga	2.5H/S	7
Break Dance	2H/S	
GRUPOS		
Juegos de rol (4 grupos)	14 H/S	34
Teatro	3H/S	11
Música	26H/S	53
Baile Moderno	2H/S	6
Punto de Encuentro	30H/S	52
Información y Atención	30H/S	61
TOTAL	<b>145H/S</b>	<b>365</b>

### INTERASOCIATIVAS

ACTIVIDAD	PARTICIPA	HOR	USU.
Excursión Nieve	50	10	18
Excursión Valencia	45	48	10
Festival Nosolofunky	20	8	20
Fiesta Esto no es Normal	200	8	60
Conociendonos en Las Fuentes	200	6	14
Charla Sexualidad (2)	17	4	17
Charla Formación	30	2	30
TOTAL	<b>562</b>	<b>86</b>	<b>169</b>



## Calle del Sol

**5 Viviendas en regimen de alquiler para jovenes en proceso de emancipacion familiar, con bajos recursos y escasa estabilidad laboral.**



13 jóvenes y 4 niños han utilizado las viviendas

Mayoritariamente mujeres, los hombres que han utilizado las viviendas tenían pareja. La mayoría de las demandas no podían atenderse por que eran personas que carecían de unos recursos mínimos que les permitiesen pagar el alquiler y la fundación no podía cubrir los impagados.



# Entidades Colaboradoras

## **FONDO SOCIAL EUROPEO MINISTERIO DE ASUNTOS SOCIALES MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CIENCIA GOBIERNO DE ARAGÓN**

### Departamento de Economía

Direcc. Gral de Trab. e Inmigrac. Oficina Inmigración

Instituto Aragones de Empleo

Servicio de formación

Servicio de Intermediacion

Servicio de Orientacion

### Departamento de Servicios Sociales y Familia

Instituto Aragones de Servicios Sociales

Instituto Aragones de la Mujer

### Departamento de Educación Cultura y Deporte

Direcc. Gral. De F.Prof. Y Educac. Permanente

Direcc. Gral de Politica Educativa

### Departamento de Salud y Consumo

Servic. de Promocion de la Salud y Prevenc. de la enfermedad

## **AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA**

### Junta Municipal Las Fuentes

### Delegacion de Acción Social y Cooperacion al Desarrollo

Servicios sociales Comunitarios

Servicios Sociales Especializados

### Delegacion de Juventud y Deportes

Servicio de Juventud

### Delegacion de Participación Ciudadana

### Delegacion de Servicios Públicos

### Sociedad Municipal de Rehabilitación Urbana, S.L.

## **OTRAS LOCALIDADES**

S.S.B. De Sabiñan

S.S.B. Comarca del Aranda

S.S.B. Comarca de Valdejalón

S.S.B. Ribera Alta del Ebro



# Entidades Colaboradoras

## ENTIDADES BANCARIAS

Obra Social de la Caja de Ahorros de la Inmaculada  
Obra Social de Ibercaja  
Cajamadrid

## OTROS

Fundación Santa María  
CEPYME  
Universidad de Zaragoza. OTRI  
Escuela Universitaria de Estudios Sociales  
UNED  
Instituto Avempace  
Instituto María Moliner

## PARTICIPAMOS EN LOS SIGUIENTES FOROS:

Red de entidades para la Inclusión  
F.A.E.A. (Educación de adultos)  
Federación Abanico  
RAPPS. Red Aragonesa de Proyectos de Educación para la Salud  
Coop 57. Banco solidario  
Junta Gestora de la Casa de las Culturas  
Comisión de Absentismo Escolar de Zona  
Consejos de Salud del barrio de las Fuentes  
AREI. A través de la Empresa de Inserción Tranviaser S.L.  
Federación de asociaciones de Vecinos. A través de los miembros de la junta directiva de la A.Vecinos las fuentes

..... Y muchas personas que voluntaria y desinteresadamente colaboran con nosotr@s aportando parte de su tiempo libre y compartiendo sus saberes.



somos queremos soñamos  
combatimos hacemos  
pensamos **17** estamos  
actuamos creamos  
tropezamos cambiamos  
sufrimos gozamos reimos  
luchamos seremos  
querremos soñaremos  
combatiremos haremos  
pensaremos **17** estaremos  
actuaremos crearemos  
tropezaremos cambiaremos  
sufriremos gozaremos  
reiremos lucharemos

FUNDACION EL TRANVIA



Telef: 976 49 89 04  
email: [ftranvia@ftranvia.org](mailto:ftranvia@ftranvia.org)  
Web: [www.ftranvia.org](http://www.ftranvia.org)